

AVAILIR®

Owner's Manual

*For Those
Who Appreciate
Quality, Reliability
& Performance*

KIRBY®
HOME CARE SYSTEM

Kirby ailesine hoş geldiniz! Kirby® ev bakım sistemini tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. O sadece bir elektrikli süpürge değil, komple bir ev temizleme sistemidir! Çok sayıda cihaz satın almanıza veya evinizi temizlik aletleriyle doldurmanıza hiç gerek yok.

Kirby® ev bakım sisteminizi kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun. Sorularınız varsa bağımsız bir yetkili Kirby Distribütörü ile temasa geçin.

Bu kılavuz birçok dilde çevrimiçi de görüntülenebilir. Lütfen kılavuzu başka dillerde görüntülemek için www.kirby.com adresini ziyaret edin.

Veya Kirby Company ile temasa geçin:

consumer@kirbywhq.com
1-800-494-8586 (ABD ve Kanada)
216-529-6146 faks

www.kirby.com

The Kirby Company
Kime: Consumer Relations
1920 West 114th Street
Cleveland, Ohio 44102

Parçalar ve malzemeler için:

ABD ve Kanada	1-800-437-7170 imd@kirbywhq.com
Birleşik Krallık	0800-328-1247
Avrupa	00 800 547 292 72
Avustralya	1800 781 556
Güney Afrika	0800-203-222
Rusya	7 800 500 51 46 7 495 374 72 82



www.kirby.com/welcome/
www.kirby.com/welcome/
adresindeki ana sayfamızı ziyaret edin. Kirby ev bakım sistemimizden en iyi şekilde yararlanmanız için gerekli tüm bilgiyi burada bulabilirsiniz.



İÇİNDEKİLER

KIRBY® EV BAKIM SİSTEMİNİN PARÇALARI	6
Temizliğe Başlarken.....	11
Süpürgenin Monte Edilmesi	11
Elektrik Düğmesi.....	12
Atılır Filtre Torbası	13
Güç Kapalıyken Süpürgenin Hareket Ettirilmesi	14
Dik Sapın Kilitlenmesi	15
Süpürgenin Kaldırılması	16
Kayış Kaldırma Mandalı.....	16
Dış Ana Torba ve Mini Em-Tor® Toplayıcının Çıkarılması	18
Dik ve Portatif Temizleyici	19
Dik Kordon Yönetimi	19
Temizleme Yüksekliğinin Ayarlanması	20
Tech Drive® Otomatik Yardımı.....	20
Portatif Temizleyiciye Dönüştürme.....	21
Portatif Temizleyiciyle Halı Kaplı Merdivenlerin Temizlenmesi	22
Portatif Temizleyiciyle Yatakların Temizlenmesi	22
Hortumlu Temizleyici ve Ek Parçalar	23
Ek Parçaların Hortuma Takılması	24
Zippbrush	26
Üfleme/Şişirme Aleti	26
Portatif Püskürtücü	27
Portatif Şampuanlama Aleti.....	29
İsteğe Bağlı Aksesuarlar.....	30
Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi: Halılar	30
Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi: Sert Zeminler	37
Miracle Shine Seti	45
Karo ve Ders Seti	48
Sert Zemin Kapağı.....	44
Zemin Parlaticı	45
Miracle Waxer® Yer Parlaticısı	47
Halı Kabartıcı.....	49
Turbo Aksesuar.....	50
Zippbrush	52
Bakım	53
Sorun Giderme	58

Önemli Emniyet Talimatları

Onaylayan:	Kirby Modeli ve İsteğe Bağlı Aksesuarlar:
 Underwriters Laboratory ve Kanada Standartlar Kurumuna göre çift izoleli süpürge.	Avalir: Model G10D Sentria 2930** ve 2950** Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi 2931** ve 2951** Zemin Bakım Sistemi 2935** Zippbrush 2932** Turbo Aksesuar Sistemi
 Kuzey Amerika Dışında: İlgili ulusal test yetkilileri tarafından onaylanmıştır.	Avalir: Model G10E Sentria 230/240 Volt Avalir: Model G10J Sentria® 110 Volt

CE UYGUNLUK BİLDİRİSİ

Kirby G10E Model elektrik süpürgesinin, uygulandıkları yerlerde, aşağıdaki standartlara ve standartlaştırılmış belgelere uygun olduklarını Kirby olarak yalnız kendi sorumluluğumuz altında onaylarız. Gerilim Yönergesi 2006/95/EC ve EMC Yönergesi 2004/108/EC dâhil, yönetmeliklere uygun olarak IEC 60335-1 (EN 60335-1), IEC 60335-2-2 (EN 60335-2-2) EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 50366, EN62233 standartları.

CE 95

KIRBY

1920 West 114th Street • Cleveland, OH 44102 • U.S.A.



BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE KULLANMA KILAVUZUNU OKUYUN. BU KULLANMA KILAVUZUNDAKİ TALİMATLARA VE EMNİYET ÖNLEMLERİNE UYMAMAK YARALANMAYA NEDEN OLABİLİR. BU KULLANMA KILAVUZUNU İLERİDE KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN.

Kullanma Talimatları Kirby Company ile temasa geçilerek veya www.kirby.com adresinden çevrimiçi olarak temin edilebilir.

Önemli Emniyet Talimatları

Güvenlik Kuralları ve Sorumluluklarınıza Genel Bakış:

- Sizin ve başkalarının güvenliği bu kılavuzu tam olarak okuyup anlamana bağlıdır. Sorularınız varsa veya kılavuzda yer alan bilgileri anlamadıysanız lütfen Kirby Company ile temasa geçin.
- Elektrikli süpürgeyle bağlantılı kazaların çoğu temel emniyet kuralları veya önlemlerine uymamaktan kaynaklanır. Olası tehlikelere karşı dikkatli olmalısınız.
- Kirby Company olası bir tehlike içerebilecek her muhtemel durumu öngöremez. Bu nedenle bu kılavuzdaki uyarılar her durumu kapsamayabilir. Kirby Company tarafından özellikle tavsiye edilmeyen bir alet, prosedür, çalışma yöntemi veya tekniği kullanırsanız seçtiğiniz kullanım, bakım yahut onarım prosedürlerinin ürüne zarar vermeyeceğinden veya bu prosedürler nedeniyle güvenliğinin tehlikeye atılmayacağından emin olun.

▲ UYARI: Yangın, elektrik çarpma ve yaralanma riskini azaltmak için:

- Temizlik ve bakım işlemlerinden önce ürünün fişini MUTLAKA çekin.
- Ürünü KESİNLİKLE fişte bırakmayın.
- Dışarıda veya ıslak yüzeylerde KESİNLİKLE kullanmayın.
- Hasarlı kordon veya prizleri KESİNLİKLE kullanmayın. Ürün normal şekilde çalışmıyorsa, düşürülmüşse, hasar görmüşse, dışarıda bırakılmışsa veya suya düşürülmüşse yetkili bir Kirby servis merkezine götürün.
- Ürünü KESİNLİKLE kordonu üzerinde çalıştırmayın, kordonundan çekmeyin veya taşımayın, sap gibi kullanmayın, kordonun üzerine kapı kapatmayın yahut kordonu keskin köşe veya kenarların çevresinden çekmeyin.
- Isınmış yüzeylerden uzak TUTUN.
- KESİNLİKLE kordonundan çekerek prizden çekmeyin. Prizden çekmek için kordonu değil fiş kısmını tutun.
- Fişi ve ürünü KESİNLİKLE ıslak ellerle tutmayın.
- Ürünü sadece kılavuzda belirtilen şekilde kullanın. Sadece Kirby'nin tavsiye ettiği ek parçaları kullanın.

- Deliklerin içine hiçbir şey SOKMAYIN. Delikleri tıkanmış halde kullanmayın; deliklerde toz, tüy, saç veya hava akımını azaltabilecek hiçbir şey birikmemesine dikkat edin.
- Saçınızı, bol giysilerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun bütün kısımlarını ürünün açık yerlerinden ve hareketli parçalarından uzak tutun.
- Motor milinde biriken tüy, saç ve kalıntıları temizleyin.
- Ürünü, benzin gibi yanıcı veya tutuşabilir sıvıları çekmek için yahut bunların bulunduğu alanlarda KESİNLİKLE kullanmayın.
- Fişten çekmeden önce bütün kontrolleri kapalı konuma getirin.
- Merdivenleri temizlerken çok dikkatli olun.
- Çocukların kullanımına yönelik değildir. Oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin.
 - o Tüm Kirby kimyasallarını çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin. Bu kimyasallar yutulursa veya gözlerle temas ederse tahrişe veya rahatsızlığa neden olabilir.
 - o Avrupa Birliği'nde:
Bu ürün, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında oldukları ve gerekli talimatlar verilip tehlikeleri anladıkları takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan yahut deneyim ve bilgisi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar ürünle oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Sadece Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi ile kullanım amaçlı olan Kirby® temizlik solüsyonlarını kullanın. Bu kılavuzun Kirby® Ev Bakım Ürünleri bölümüne bakınız.
- Sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan veya tüten hiçbir şeyi çekmeyin.
- Toz torbasız ve/veya filtresiz kullanmayın.

Güvenlik Sembolleri ve Uyarı Seviyeleri

- ▲ Bu, güvenlik uyarısı sembolüdür. Sizi olası kişisel yaralanma tehlikelerine karşı uyarmak için kullanılır. **Uyarı! Dikkatli olun! Güvenliğiniz tehlikede olabilir.**

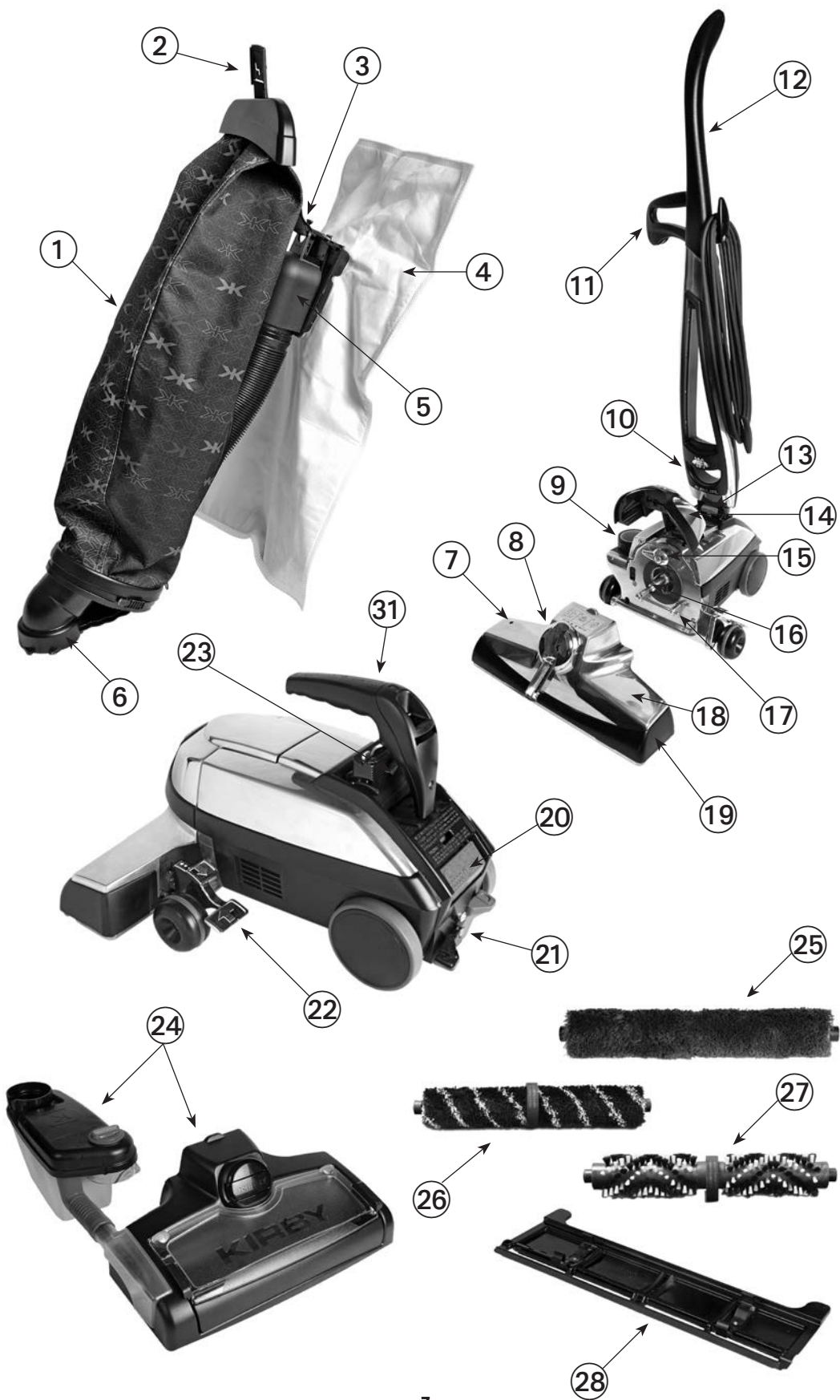
SADECE EV KULLANIMI İÇİN TASARLANMIŞTIR.

KIRBY® EV BAKIOM SİSTEMİNİN PARÇALARI

No.	Parça
1	Dış Ana Torba
2	Torba Çıkarma Düğmesi
3	Torba Destek Askısı
4	Atılır Filtre Torbası
5	Üst Adaptör
6	Mini Em-Tor® Toplayıcı
7	Fırça Merdanesi Performans Gösterge Işığı
8	Kayış Kaldırma Mandalı
9	Hava Çıkış Lombarı
10	Alt Taşıma Yuvası
11	Üst Taşıma Yuvası
12	Dik Sap
13	Sap Eğme Mandalı Kolu
14	Lamba Kapağı
15	Aksesuar Kilidi
16	Motor Mili
17	Bağlantı Çubuğu
18	Ana Başlık
19	Tampon
20	Elektrik Düğmesi
21	Tech Drive® Otomatik Yardımı Pedalları
22	Ayak Ucu Kumandası Pedalları
23	Sap Çıkarma Düğmesi

Aksesuarlar ve Ek Parçalar

24	Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi <i>(isteğe bağlı)</i>
25	Döner Mop <i>(isteğe bağlı)</i>
26	Miracle Shine Mopu <i>(isteğe bağlı)</i>
27	Karo ve Zemin Fırça Merdanesi <i>(isteğe bağlı)</i>
28	Sert Zemin Kapağı <i>(isteğe bağlı)</i>



AKSESUARLAR VE EK PARÇALAR

No.	Parça
28	Kaddy Ek Parçası
29	Portatif Püskürtücü
30	Portatif Taşıma Sapı
31	Portatif Şampuanlama Aleti Başlığı
32	Yardımcı Alet
33	Şişirme/Söndürme Aleti
34	Uzatma Kolları
35	Yedek Kayış
36	Toz Fırçası
37	Mobilya/Kumaş Başlığı
38	Duvar ve Tavan Fırçası
39	Emme Kontrol Sapı
40	Aralık Temizleme Başlığı
41	Yüzey Başlığı
42	Ek Hortum
43	Hava Giriş Siperi
44	Zippbrush (<i>isteğe bağlı</i>)
45	Turbo Aksesuar (<i>isteğe bağlı</i>)



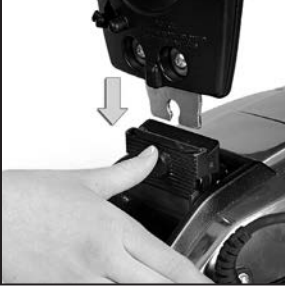


AVALIR®

Süpürgenin Monte Edilmesi



- 1** İki parçayı birbirine kaydırarak Dik Sapı monte edin. Kordon kancasına vidalayarak sabitleyin.



- 2** Dik Sapın tabanını süpürgenin üstündeki bağlantının içine itin.



- 3** Dış Ana Torbadaki Torba Mandalı Tırnağını Dik Sapa takın.



- 4** Oklar aynı hizadayken Mini Em-Tor® toplayıcıyı Hava Çıkış Lombarının üzerine kaydırın. Kilitlemek için süpürgeye doğru döndürün.



- 5** Ana Başlıktaki Kayış Kaldırma Mandalındaki kulpu dışa doğru açın. Kırmızı oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünün tersine çevirin. Kanca Ana Başlığın içinde Kayışı yakalayıp germelidir.



6 Süpürgeğin ön kısmını kaldırmak için Ayak Ucu Kumandası alt pedalına tam olarak basın. Lamba Kapağını kaldırın.



7 Ana Başlığın arkasındaki iki kancayı süpürgeğin ön kısmındaki Bağlantı Çubuğuna takın. Ana Başlığı süpürgeye doğru bastırın ve Aksesuar Kilidi ile sabitleyin.



8 Kayış Kaldırma Mandalının kulpunu dışarı açın ve Kayış Kaldırma Mandalını yeşil oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünde çevirin. Böylece kayış devreye girer ve Fırça Merdanesi döner. Bkz. sayfa 17. Lamba Kapağını indirin.



9 Süpürmeden önce Atılır Filtre Torbasını takın. Bkz. sayfa 13.



Elektrik Düğmesi

Süpürgeğin arkasındaki Elektrik Düğmesine basarak süpürgeyi açıp kapatın.



Atılır Filtre Torbası

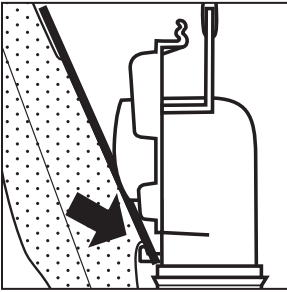
En iyi performans için sadece Orijinal Kirby® Atılır Filtre Torbalarını kullanın ve bu torbaları, toz DOLU (FULL) çizgisine ulaştığında değiştirin. Süpürmeden önce Atılır Filtre Torbası takılmalıdır.

Kullanılmış Atılır Filtre Torbasını çıkarmak için:

- 1 Süpürgeyi kapatın. Elektrik kordonunu prizden çekin. Dış Ana Torbanın fermuarını açın. Atılır Filtre Torbasına takılı olan karton çıkıntıyı yukarı kaldırın ve çekin.

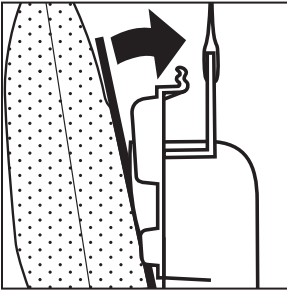
⚠ Elektrikli süpürgeyi filtresiz kullanmayın.

⚠ Atılır Filtre Torbasını değiştirmeden önce fişi prizden çekin ve motor ve fanın çalışmadığından emin olun.

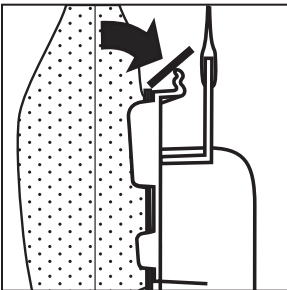


Yeni Atılır Filtre Torbası Takmak için:

- 2 Dış Ana Torba fermuarı açık ve Üst Adaptör dışarı doğru çekili durumdayken, Atılır Filtre Torbasının karton kapağını Üst Adaptörün altına doğru yaslayın.



- 3 Karton kapağı Üst Adaptörün düz yüzeyine doğru döndürün.



- 4 Karton kapağın üstündeki çıkıntıyı büküp Üst Adaptöre bastırarak sabitleyin.

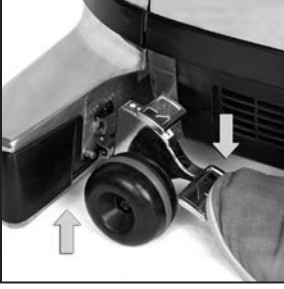
- 5 Torba Destek Askısını, Üst Adaptörün küçük deliğinden geçirin ve pimin üstüne oturtun.

- 6 Atılır Filtre Torbasını Dış Ana Torbaya takın ve fermuarı çekin.



Güç Kapalıyken Süpürgenin Hareket Ettirilmesi

Tech Drive® otomatik yardımı, motor açıkken süpürgenin çekilip itilmesini kolaylaştırır. Motor kapalıyken süpürgeyi hareket ettirmeden önce TechDrive otomatik yardımı boşa alınmalıdır.



- 1 Ayak Ucu Kumandası alt pedalını aşağı bastırarak süpürgenin ön kısmını kaldırın.



- 2 Soldaki "N" nötr pedalına basarak Tech Drive otomatik yardımını boşa alın.



Dik Sapın Kilitlenmesi

Süpürgede taşıma ve süpürgeyi yerine kaldırmak için dik sapı kilitleyen bir Sap Eğme Mandalı Kolu vardır.

- ⚠ Sap Eğme Mandalı Kolunun kilidini devreden çıkarmadan ÖNCE sapı iyice tutun.

Süpürmek için:

Süpürme işlemi için Sap Eğme Mandalı Kolu orta konumdayken kilidi devre dışı bırakılmalıdır.

ÖNEMLİ Ürün Zarar Görebilir. Geri çekmeden önce Sap Eğme Mandalı Kolunun kilidini devre dışı bırakın. Bu uyarıya uymamak zeminin zarar görmesine neden olabilir.



Taşımak için:

Süpürge zeminden kaldırıldıktan sonra tabanı kilitlemek için Sap Eğme Mandalı Kolunu torbadan uzağa hareket ettirin.



Kapı eşiğinin üzerinden kaldırmak için:

Süpürgenin önünü kapı eşiğinden veya kilimlerin üzerinden kaldırmak için Sap Eğme Mandalı Kolunu torbaya doğru hareket ettirin ve kilitli Dik Sapa bastırın.



İsteğe Bağlı Saklama Yöntemi:

Dik Sapı zemine yakın bir şekilde yatay konuma indirin ve Dik Sapı kilitlemek için Sap Eğme Mandalı Kolunu torbadan uzağa hareket ettirin. Süpürgeyi yerine kaldırmak için Tamponu üzerinde dik konuma getirip duvara yaslayın.



Süpürgenin Kaldırılması

Tabanı kilitlemek için Sap Eğme Mandalı Kolunu torbadan uzağa doğru hareket ettirin. Torba kolundaki kulpu kullanarak süpürgeyi kaldırın.



Veya süpürgeyi kaldırmak için sapın ortasındaki Alt Taşıma Yuvasını kullanın.



Kayış Kaldırma Mandalı

Kayış Kaldırma Mandalı, Motor Milindeki kayışı yükseltip indiren Ana Başlığın içindeki kancayı döndürür. Şu amaçla kullanılır:

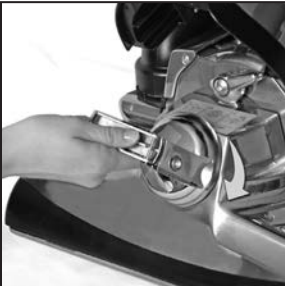
1 Fırça Merdanesinin Devreden Çıkarılması:

Süpürgeyi kapatın. Lamba Kapağını kaldırın. Kayış Kaldırma Mandalındaki kulpu dışa doğru açın. Kulpu kullanarak, Kayış Kaldırma Mandalını kırmızı oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünün tersine çevirin. Kulpu kapatın. Lamba Kapağını kapatın.

Bu konumda, süpürme işlemi sırasında Fırça Merdanesi dönmeyecektir.

⚠ Süpürge çalışırken Kayış Kaldırma Mandalını devreye sokmayın.

ÖNEMLİ Ürün Zarar Görebilir. Kayış Kaldırma Mandalının kancasında gerilmemesi için yerine kaldırmadan önce Fırça Merdanesini tekrar çalıştırın. Bu uyarıya uymamak kayışın zarar görmesine neden olabilir.



2 Fırça Merdanesinin Devreye Sokulması:

Süpürgeyi kapatın. Lamba Kapağını kaldırın. Kayış Kaldırma Mandalındaki kulpu dışa doğru açın. Kulpu kullanarak, Kayış Kaldırma Mandalını yeşil oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünde çevirin. Kulpu kapatın. Lamba Kapağını kapatın.

Bu konumda, süpürge çalıştırıldığında Fırça Merdanesi dönecektir.



Fırçasız Emme Düzeninde Temizleme

Sert zeminleri, kilimleri ve narin halılarınızı süpürürken fırçasız emme düzeninde temizlemeyi kullanmak için Fırça Merdanesini devre dışı bırakın.

Halısız zeminlerde fırçasız emme düzeninde temizleme kullanılırken Ana Başlık mümkün olduğunca yere yakın ancak yere değmeyecek şekilde alçaltılmalıdır.

Sert zeminleri temizlerken Tech Drive® otomatik yardımını boşa alın.

Sert zeminleri ekstra korumak için isteğe bağlı Sert Zemin Kapağını kullanın. Bkz. sayfa 50.



Fırça Merdanesi Performans Gösterge Işığı

Ana Başlığın üstünde bulunan Fırça Merdanesi Performans Gösterge Işığı, Fırça Merdanesi dönerken yanar.

Fırça Merdanesi Performans Gösterge Işığı kesik kesik yanarsa veya hiç yanmazsa kayış düzgün çalışmıyor olabilir yahut kayışın değişmesi gerekebilir. Bkz. sayfa 53.



Dış Ana Torba ve Mini Em-Tor® Toplayıcının Çıkarılması

Mini Em-Tor® toplayıcı, Atılır Filtre Torbasına erişemeyen büyük ve ağır parçacıkları toplar.

1 Mini Em-Tor toplayıcının tabanından tutarak süpürge gövdesinden dışa doğru döndürün ve kaldırın.



2 Torba Çıkarma Düğmesine basarak Dış Ana Torbanın üst kısmını süpürge gövdesinden çıkarın.



3 Mini Em-Tor toplayıcının deliğini bir gazete kâğıdının üzerine tutup sallayarak parçacıkları boşaltın. Bitirdiğinizde Mini Em-Tor toplayıcıyı yerine takın.

❗ Mini Emtor toplayıcı yerine tam olarak oturmazsa süpürge çalışmaz.

ÖNEMLİ Ürün Zarar Görebilir. Bozuk para gibi ağır nesnelere dokunarak çekmeyin. Bu uyarılara uymamak fanın zarar görmesine neden olabilir.

Dik Kordon Yönetimi

Kordonu Dik Sapa takılmış bir dizi tutucu tutar.



- 1 Kordonu Dik Sapın altında ve yanında bulunan tutuculara oturttürak takın.



- 2 Üst kordon kancası dik konumdayken kordonu süpürge arkasına sarın ve kancadaki tutucunun altına kaydırın.

i Elektrik kordonu sadece üst kordon kancası dik konumdayken bu tutucuya takılıp çıkarılabilir. Üst kordon kancası kordon kullanılmadığında kordonu yerinde tutmak için tasarlanmıştır.



- 3 Süpürge kullanılmadığında kordonu üst ve alt kordon kancalarına sarın.

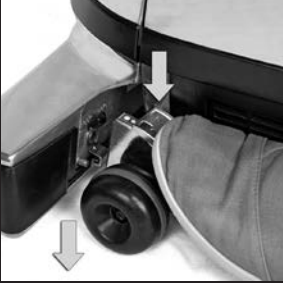


- 4 Kordonu kullanmak için açmak amacıyla üst kordon kancasını aşağı doğru döndürün. İlk ilmek tutucuda kalacaktır.



Temizleme Yüksekliğinin Ayarlanması

Ön tekerleğin üzerinde bulunan Ayak Ucu Kumandası, Ana Başlığı kaldırıp indirir. Numarayla gösterilen ayarlar halı ve zeminler içindir. Noktayla gösterilen ayarlar aksesuarlar ve diğer temizlik ihtiyaçları içindir.



- 1 Süpürgeyi çalıştırın. Ana Başlığı en düşük ayara getirmek için Ayak Ucu Kumandası Üst Pedalına gereken sıklıkta basın.



- 2 Ana başlığı istenilen yüksekliğe kaldırmak için Ayak Ucu Kumandası Alt Pedalına her defasında bir çentik artacak şekilde basın.

Her çentik arttığında tık sesini duyacaksınız. İstenilen ayara gelene kadar kaç tık sesi geldiğini sayın.

Süpürgeyi Kaldırma

En düşük ayar

1 Tık yukarı

2 Tık yukarı

3 Tık yukarı

4+ Tık yukarı

Amaç

Önerilen: Halılar

İsteğe Bağlı: Kalın Tüylü Halılar

İsteğe Bağlı: Uzun Tüylü Halılar

Önerilen: Evcil Hayvan Tüyü

Temizleme

Hortum ve Ek Parçalar



Tech Drive® Otomatik Yardımı

Tech Drive otomatik yardımı, motor açıkken süpürgenin çekilip itilmesini kolaylaştırır.

- 1 Tech Drive otomatik yardımı devreye sokmak için pedalın D ("Drive" (Sür)) işaretli tarafına basın. Bu, süpürge açıkken süpürgeyi hareket ettirmek için gerekli çabayı büyük ölçüde azaltır.



- 2 Pedalın N işaretli tarafına basarak Tech Drive otomatik yardımını boşa alın. Bu, motor kapalıyken süpürgenin çekilip itilmesini kolaylaştırır.

ÖNEMLİ Ürün Zarar Görebilir. Yumuşak karo veya sert zeminleri süpürmeden önce Tech Drive otomatik yardımını boşa alın. Bu uyarıya uymamak zeminin zarar görmesine neden olabilir.



Portatif Temizleyiciye Dönüştürme

Portatif Temizleyici merdivenlerin ve yatakların rahatça temizlenmesi için daha kısa bir sapla dik konumda tam bir çekiş gücü sağlar.



- 1 Süpürgeyi kapatıp fişini çekin. Tech Drive® otomatik yardımını boşa alın. Torba Çıkarma Düğmesine basarak Dış Ana Torbayı süpürgeден çıkarın.



- 2 Kordonu Dik Saptan çıkarın. Dik Sapın altındaki Sap Çıkarma Düğmesine basın ve Dik Sapı dik bir şekilde yukarı doğru çekip yuvasından çıkarın. (Resmin anlaşılabilmesi için torba çizime dâhil edilmemiştir.)



- 3 Portatif Sapı daha önce Dik Sapın bulunduğu yuvaya takın.



- 4 Dış Ana Torbayı yarisından bükün ve Torba Mandal Tırnağını fermuar yukarı bakacak şekilde Portatif Saptaki yuvaya takın.

ÖNEMLİ Ürün Zarar Görebilir. Portatif Temizleyiciyi döşemeli mobilyalarda kullanmayın. Bu uyarıya uymamak mobilyanın zarar görmesine neden olabilir.



Portatif Temizleyiciyle Halı Kaplı Merdivenlerin Temizlenmesi

Soldaki "N" Nötr pedalına basarak Tech Drive® otomatik yardımını boşa alın. Arkasını destekleyerek süpürgeyi halı kaplı bir basamağa koyun. Daha sonra süpürgeyi çalıştırın.

- ⚠ Süpürge çalışırken saçınızı, bol giysilerinizi/mücevherlerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun bütün kısımlarını süpürgeден, deliklerden ve hareketli parçalardan uzak tutun.
- ⚠ Merdivenleri süpürürken Tech Drive® otomatik yardım pedali boşa olmalıdır.



Portatif Temizleyiciyle Yatakların Temizlenmesi

Yatağı takılmalara karşı korumak için süpürürken yatağın üzerindeki çarşaf veya örtüyü kaldırmayın.

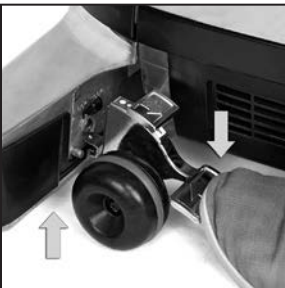
Soldaki "N" Nötr pedalına basarak Tech Drive® otomatik yardımını boşa alın. Lamba Kapağını kaldırarak ve Kayış Kaldırma Mandalını kırmızı oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünün tersine çevirerek Fırça Merdanesini devre dışı bırakın. Lamba Kapağını indirin. Süpürgeyi yatağın üzerine koyun. Daha sonra süpürgeyi çalıştırın.

ÖNEMLİ Ürün Zarar Görebilir. Fırça Merdanesini devre dışı bırakın, Tech Drive® otomatik yardımını boşa alın ve yatağın üzerindeki çarşafı kaldırmayın. Bu uyarılara uymamak yatağın zarar görmesine neden olabilir.



Ana Başlığı Çıkarma: Hortumlu Temizleyiciye Dönüştürmek için Hortumun Takılması

Yüksek veya küçük alanların tozunu alırken ve süpürürken sistemi hortum ve ek parçalar ile birlikte hortumlu temizleyici olarak kullanın.



- 1 Süpürge kapalı ve fişten çekilmişken alt Ayak Ucu Kumandası pedalına tam olarak basın.



2 Soldaki "N" Nötr pedalına basarak Tech Drive® otomatik yardımını boşa alın.



3 Lamba Kapağını kaldırın. Kayış Kaldırma Mandalındaki kulpu dışa doğru açın. Kulpu kullanarak Kayış Kaldırma Mandalını kırmızı oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünün tersine çevirin.



4 Ana Başlığı çıkarmak için Aksesuar Kilidini saat yönünün tersine çevirin. Ana Başlığı çıkarın. Motor Milindeki tüy, saç ve kalıntıları temizleyin.

⚠ Motor mili sıcak olabilir. Tüy, saç ve kalıntılara dokunmadan veya bunları temizlemeden önce soğumasını bekleyin.

⚠ Motor Milinde biriken tüy, saç ve kalıntıları temizleyin. Aksi takdirde Ek Hortum arızalanabilir ve yaralanma meydana gelebilir.



5 Ek Hortumun kancalarını Bağlantı Çubuğunun üzerine yerleştirin. Ek Hortumun deliğini süpürgeye doğru bastırın. Aksesuar Kilidini saat yönünde çevirerek kilitleyin. Lamba Kapağını indirin. Süpürgeyi çalıştırın.

ⓘ Dik Sap veya Portatif Sap Ek Hortumla birlikte kullanılabilir.

ⓘ Ek Hortum takıldıktan sonra süpürge çalışmazsa bkz. sayfa 58.



Ek Parçaların Hortuma Takılması

Parçaları hortuma takmak için hortumun küçük ucunu parçanın içine doğru döndürürken hafifçe itin.



Uzatma Kolları

Temizlenecek yerlere kolayca erişmek için bir veya iki Uzatma Kolu takın.



Yüzey Başlığı

Halisiz zeminlerde ve alçak mobilyaların altında kullanın.



Toz Fırçası

Şekli veya girintili çıkıntılı yüzeylerdeki tozu temizleyin.

ÖNEMLİ Ürün Zarar Görebilir. Toz Fırçasıyla televizyon ekranlarını temizlemeyin. Bu uyarılara uymamak televizyonun zarar görmesine neden olabilir.



Mobilya/Kumaş Başlığı

Kumaş kaplı mobilyaları, halı kaplı merdivenleri ve giysileri temizleyin. Ayrıca, otomobillerin iç kısmının temizlenmesinde de kullanılabilir.



Çıkarılabilir Fırçalı Aralık Temizleme Başlığı

Köşeler, döşeme düğmeleri, radyatör aralıkları ve sürgülü pencere raylarındaki tozu temizlemek için fırçalı Aralık Temizleme Başlığını kullanın.

Çatlakları, yarıkları, köşeleri, olukları ve dar boşlukları temizlemek için fırçayı çıkarın.



Emme Kontrol Sapı

Emme seviyesini ayarlamak için Emme Kontrol Sapındaki valfi kaydırın.

Aşağılara erişmek için Uzatma Kollarının başına Emme Kontrol Sapı takılabilir.



Duvar ve Tavan Fırçası

Duvarları ve tavanları doğru açıyla temizlemek için Duvar ve Tavan Fırçasını Emme Kontrol Sapına takın.

Kapı çerçevelerinin üstünü, kornişleri veya raftaki kitapları temizlemek için Duvar ve Tavan Fırçasını 180° döndürün.



Yardımcı Alet

Araba paspaslarını temizlemek için kullanın.



Şişirme/Söndürme Aleti

Küçük alanları temizlemek veya şişme oyuncaklar veya yatakların havasını indirmek için Söndürme Aleti olarak kullanın.

Şişirme Aleti olarak kullanmak için bkz. sayfa 27.

ÖNEMLİ Ürün Zarar Görebilir. Şişirme/Söndürme aletini 60 saniyelik aralıklarla kullanın (aralıklar arasında kısa bir dinlenme süresi ile). Bu uyarılara uymamak motorun aşırı ısınmasına ve fan kanatlarının zarar görmesine neden olabilir.



Zippbrush

Zippbrush döşemeleri ve halı kaplı basamakları süpürmek için kullanılabilir. Otomobillerin iç kısımlarının temizlenmesinde de kullanılabilir.

En iyi sonucu almak için Zippbrush'ın üstüne çok bastırmayın. Temizlenecek yüzey üzerinde nazıkçe gezdirerek en yüksek hızda dönmesini sağlayın.

⚠ Saçınızı, bol giysilerinizi/mücevherlerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun bütün kısımlarını dönen Zippbrush'tan uzak tutun. Fırça parçacıkları dışa doğru fırlatabileceği için fırçayı temizlenen yüzeyde düz bir şekilde tutun.

ÖNEMLİ Zippbrush'ı narin kumaşlarda kullanmayın. Bu uyarıya uymamak ürünün zarar görmesine neden olabilir.



Zippbrush'ı kullandıktan sonra temizleyin:

1 Zippbrush'ı hortumdan çıkarın. Dış fırça halkasını çıkarmak için fırçanın önündeki düğmeye basın.



2 Türbini aletten çıkarın ve türbin ve alet yuvasındaki parçacıkları veya tüyleri temizleyin.



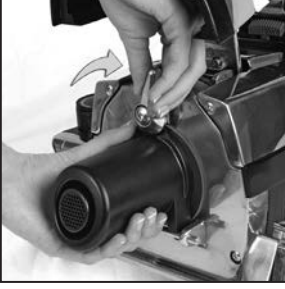
3 Türbini tekrar aletin içine yerleştirin ve tırnaklar yuvalara girene kadar çevirin. Fırça halkasını tekrar yerine takın.

Üfleme/Şişirme Aleti

Hortumu Çıkış Lombarına takarak Kirby sistemini üfleyici aletine dönüştürebilirsiniz.



- 1 Ana Başlığı çıkarın. Bkz. sayfa 22. Hava Giriş Siperinin arkasındaki kancaları süpürgeğin ön kısmındaki Bağlantı Çubuğuna takın. Hava Giriş Siperini süpürgeye doğru itin ve Aksesuar Kilidini saat yönünde çevirerek sabitleyin.



- 2 Dış Ana Torbayı çıkarın. Üst kısmı çıkarmak için Torba Çıkarma Düğmesine basın. Daha sonra Mini Em-Tor® toplayıcının altından tutun ve süpürgeğin dışına doğru döndürün ve kaldırın.



- 3 Ek Hortumu Hava Çıkış Lombarına takın. Ek Hortumun büyük ucundaki oku Hava Çıkış Lombarındaki okla hizalayın. Ek Hortumu saat yönünde bükerek kilitleyin.



- 4 Şişirme/Söndürme Aletini takın. Bu aleti kullanarak oyuncakları, hava yataklarını veya maksimum 1 p.s.i. (libre inç kare hava basıncı) basınca kadar düşük basınçla şişirebilen diğer öğeleri şişirebilirsiniz. Süpürge üfleyici moduna alındıktan sonra çalışmazsa bkz. sayfa 58.



ÖNEMLİ Ürün Zarar Görebilir. Şişirme/Söndürme aletini 60 saniyelik aralıklarla kullanın (aralıklar arasında kısa bir dinlenme süresi ile). Bu uyarılara uymamak motorun aşırı ısınmasına ve fan kanatlarının zarar görmesine neden olabilir.



Portatif Püskürtücü

Portatif Püskürtücü sadece üfleyici modunda kullanılır. Bkz. sayfa 27. Su bazlı sıvıları püskürtmek için kullanılır.

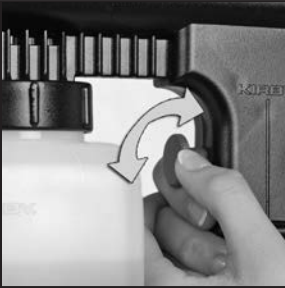


- 1 Portatif Püskürtücü kurun. Şişeyi çıkarın ve $\frac{3}{4}$ 'ünü alev almayan türden sıvı ile doldurun.

Şişeyi sıkıca vidalamadan önce alt tüpün Portatif Püskürtücüye takılı olduğundan emin olun. Portatif Püskürtücü Ek Hortumun ucuna takın.

ÖNEMLİ Ürün Zarar Görebilir. Portatif Püskürtücünün kullanım sırasında eğilmesi gerekiyorsa şişeye daha az solüsyon koyun. Bu uyarılara uymamak sıvının dökülmesine neden olabilir ve çevresel hasar meydana gelebilir.

- ⚠ Püskürtücüde kesinlikle yağ veya çözücü bazlı boya veya alev alabilen yahut tutuşabilen başka sıvılar kullanmayın.



- 2 Portatif Püskürtücü yatay olarak tutun. Süpürgeyi çalıştırın. Portatif Püskürtücünün tetiğine basarak solüsyonu bir gazeteye püskürtüp püskürtme şeklini kontrol edin. Püskürtme şeklini ayarlamak için tetikteki kontrolü açın.



- 3 Tetiğe tam olarak basın ve püskürtürken yavaş süpürme hareketleri kullanın.

- ⚠ Portatif Püskürtücüde insan solunum sistemini, gözleri veya cildi etkileyebilecek yahut zarar verebilecek kimyasal ürünler veya böcek ilaçları kullanmayın.

Portatif Püskürtücünün Temizlenmesi



- 1 Portatif Püskürtücüyü kullandıktan hemen sonra temizleyin. Şişeyi boşaltın. SADECE ılık köpüklü suyla temizleyin.

⚠ Portatif Püskürtücüyü kesinlikle yanıcı temizleme sıvıları ile temizlemeyin.



- 2 Şişe içindeki tüpü çıkarıp yıkayın (temizledikten sonra tekrar yerine takmayı unutmayın).



- 3 Başlığın ucunun ön kısmındaki iki mandalı bastırın, çıkarın ve iyice yıkayın. Şişeyi suyla doldurun, tekrar takın ve temiz su gelene kadar suyu püskürtün.

Portatif Şampuanlama Aleti



Portatif Şampuanlama Aleti, tam boy Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi ile temizlenemeyen küçük alanları ve merdiven basamaklarını şampuanlamak için kullanılır.

1 Temizlenecek yüzeyi süpürün.



2 Portatif Şampuanlama Aletini Portatif Püskürtücüyle aynı şekilde monte edin. Bkz. sayfa 28. Şişeyi birinci çizgiye kadar suyla doldurun. Sıvı şişedeki ikinci çizgiye gelene kadar Kirby Halı Şampuanı ekleyin.

3 Portatif Şampuanlama Aleti başlığını Portatif Püskürtücünün ucuna takın.



4 Süpürgeyi açın ve köpük yapmak için tetiği çekin. Köpük miktarını ayarlamak için tetikteki kontrolü açın.



5 Köpüğü doğrudan temizlenecek yüzeye püskürtün. Köpüğü yok olana kadar yumuşak temiz bir bezle veya süngerle yüzeye yedin. Yüzeyin tamamen kurumasını bekleyin ve ardından süpürerek kir ve lekeleri içeren kurumuş kalıntıları temizleyin.

ÖNEMLİ Ürün Zarar Görebilir. Portatif Şampuanlama Aletini ipek, brokar veya kadife gibi narin döşeme kumaşlarında kullanmayın. Şüphenez varsa bir parça kumaş üzerinde test etmeyi deneyin. Test ettiğiniz parçanın kurumasını bekleyin ve ardından daha fazla şampuanlamadan önce kontrol edin.



6 Portatif Şampuanlama Aletini kullandıktan sonra iyice temizleyin. Bkz. sayfa 29.



Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi

Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi halıları şampuanlamak ve sert yüzeyli zeminleri temizlemek için kullanılır.



Halılar için Şampuanlama Sistemine Dönüştürme

Düzenli olarak şampuanlayarak halılarınızın temiz kalmasını sağlayın. Lekeleri ve çok kullanılan alanları daha sık temizleyin. Halıyı şampuanlamadan önce iyice süpürün.

1 Ana Başlığı çıkarın. Bkz. sayfa 22.



2 Dış Ana Torbayı çıkarın. Bkz. sayfa 18.



3 Çoklu Yüzey Şampuanlama Sisteminden Atık Tablasını kaldırıp çıkarın.



4 Halıları şampuanlarken halı fırçası merdanesi kullanılmalıdır. Halı fırçası merdanesi takılıysa adım 8'e geçin.

Gerekirse halı fırçası merdanesini takın. Kulpu kullanarak Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi Başlığı Kayış Kaldırma Mandalını yeşil oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünde çevirin.



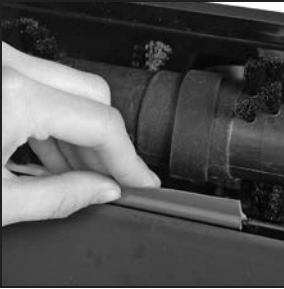
5 Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemini ters çevirin ve Kayışı yukarı çekerek Döner Mopu gevşetip çıkarın.



6 Kayışı Çoklu Yüzey Şampuanlama Sisteminden halı fırçası merdanesinin ortasına kaydırın ve Çoklu Yüzey Şampuanlama Sisteminin içine takın.

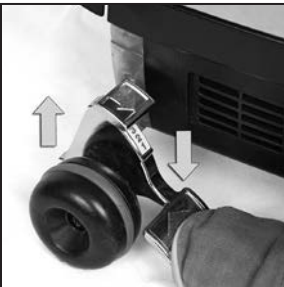


7 Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemini ters çevirin. Parmağınızla kayışa yukarı doğru bastırırken Kayış Kaldırma Mandalındaki kulpu kırmızı oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünün tersine çevirin. Kayış Kaldırma Mandalı Kancası kayışı yakalayıp gerginleştirecektir.



8 Tampon şeridin Çoklu Yüzey Şampuanlama Sisteminin altında yerinde olduğundan emin olun. Gerekirse tampon şeridi düz kısmı fırça merdanesine bakacak şekilde takın.

ÖNEMLİ Ürün Zarar Görebilir. Halıda kullanmadan önce tampon şeridin Çoklu Yüzey Şampuanlama Sisteminde takılı olduğundan emin olun. Aksi takdirde ürün zarar görebilir.



9 Süpürgeğin ön kısmını kaldırmak için Ayak Ucu Kumandası Alt Pedalına tam olarak basın.



10 Çoklu Yüzey Şampuanlama Sisteminin arkasındaki kancaları Bağlantı Çubuğuna takın.



11 Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemini süpürgeye doğru itin ve Aksesuar Kilidini saat yönünde çevirerek kilitleyin.



12 Çoklu Yüzey Şampuanlama Başlığı Kayış Kaldırma Mandalındaki kulpu yeşil oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünde çevirin. Lamba Kapağını indirin.



13 Atık Tablasını takın.



14 Şampuan Deposunda Köpük Yapıcı ve köpük süngerinin yerinde olduğundan emin olun. Aksi takdirde düzgün köpükleme gerçekleşmez.



15 Şampuan Deposu lavaboda doldurulup boşaltılmalıdır. Şampuan Deposunun üzerindeki büyük kapağı çıkarın. Köpük Kontrol Valfini OFF (KAPALI) konumuna çevirin. Aşağıdaki tabloya göre depoyu ılık suyla (sıcak değil) doldurun.

Halı Şampuanını ölçmek için şampuan şişesindeki kapağı değil Şampuan Deposunun üzerindeki büyük kapağı kullanın. Gerektiğinden daha fazla şampuan kullanmayın aksi takdirde aşırı köpük oluşur.

ALAN	SU	ŞAMPUAN
Küçük	Şampuan Deposundaki 1. Çizgi	1 Kapak
Orta	Şampuan Deposundaki 2. Çizgi	2 Kapak
Büyük	Şampuan Deposundaki 3. Çizgi	3 Kapak

Büyük kapağı Şampuan Deposuna tekrar takın.

i Üçüncü çizgiye kadar doldurulan bir depo dolusu solüsyon yaklaşık 3 x 3,5 m'lik halıyı temizler.

▲ Sadece bu ürünle kullanım amaçlı olan Kirby Halı Şampuanı gibi Kirby® temizlik solüsyonlarını kullanın. Aksi takdirde iç parça arızasına bağlı yaralanma meydana gelebilir.



16 Dirsek hortumu Çoklu Yüzey Şampuanlama Başlığına sıkıca takın.



17 Sıvıyı sisteme veya yere sıçratmamaya özen gösterin, Şampuan Deposunun altındaki deliği Hava Çıkış Lombarının üzerine yerleştirin.

Şampuan Deposunu süpürgeye doğru çevirerek kilitleyin.



18 Dirsek hortumu Şampuan Deposunun altına takın.

Halıları Şampuanlama



- 1 Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi en düşük konuma gelene kadar Ayak Ucu Kumandasının üst pedalına basın.



- 2 Köpük Kontrol Valfini Halı Ayarına çevirin. Sistemi çalıştırın. Süpürge ileri geri hareket ederken köpük püskürecek ve fırça halıyı temizleyecektir. Kolay temizlik için halıyı küçük bölümler halinde şampuanlayın.

- 3 Köpük Kontrol Valfini off (kapalı) konumuna çevirin. Şampuanı halıya iyice yedirmek için şampuanlanan kısımların üzerinden farklı yönlerde tekrar geçin.



- 4 Gerekirse şampuanlama sırasında Atık Tablasını boşaltın. Atık Tablası Kapağının kenarındaki göstergeleri kontrol edin. Sıvı, göstergelerin altındaki alana gelmeye başladığında Atık Tablası boşaltılmalıdır.

Süpürgeyi kapatın. Atık Tablasını çıkarın ve boşaltmak için lavaboya götürün. Sistemi açmadan ve şampuanlamaya başlamadan önce Atık Tablasını tekrar takın.

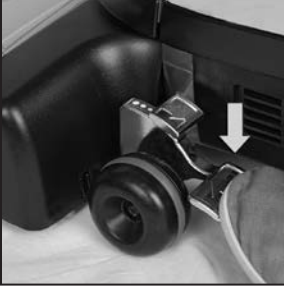


- 5 Halı tamamen kuruyana kadar bekleyin. Süpürgeyi dik süpürgeye dönüştürün. Süpürerek kir ve lekeleri içeren kurumuş kalıntıları temizleyin.



Çoklu Yüzey Şampuanlama Sisteminin Temizlenmesi

1 Köpük Kontrol Valfini off (kapalı) konumuna çevirin.



2 Başlık ve tablayı kaldırmak için Ayak Ucu Kumandası Alt Pedalına tam olarak basın. Fırçada kalan şampuan ve suyu temizlemek için süpürgeyi birkaç saniye çalıştırın. Süpürgeyi kapatıp fişini çekin.



3 Atık Tablasını çıkarın ve boşaltmak için lavaboya götürün. Tablanın tüm parçalarını iyice yıkayın ve kuruması için bir kenara koyun.



4 Şampuan Deposunun altındaki hortumu çıkarın.



5 Lamba Kapağını kaldırın. Kayış Kaldırma Mandalını kırmızı oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünün tersine çevirin.



6 Aksesuar Kildini saat yönünün tersine çevirin. Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemini çıkarıp lavaboya götürün.



7 Çoklu Yüzey Şampuanlama Sisteminin her yerini yıkayın ve fırça kıllarındaki tüyleri temizleyin. Sistemdeki fazla suyu sallayın. Tüm parçalar tamamen kuruyana kadar bekleyin.



8 Şampuan Deposunu süpürgeден dışarı doğru döndürüp çıkarın.



9 Şampuan Deposunda kalan sıvıyı lavaboya dökün. Köpük Yapıcı Başlığı, depo kapağını ve sünger filtreyi çıkarıp temizleyin. Şampuan Deposunu soğuk suyla yıkayın ve Köpük Yapıcı Başlığı, depo kapağını ve sünger filtreyi yerine takın. Takmadan önce tüm parçalar tamamen kuruyana kadar bekleyin.



Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi: Sert Zeminler

Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi, Döner Mop takılarak ve Kirby Sert Zemin Temizleyici yardımıyla sert zeminleri temizlemek için kullanılabilir. Sert zeminleri temizlemeden önce büyük tozları elektrikli süpürge veya fırça ile süpürün.



Sert Zemin Temizleyicisine Dönüştürme

1 Ana Başlığı çıkarın. Bkz. sayfa 22.



2 Dış Ana Torbayı çıkarın. Bkz. sayfa 18.



3 Artık Tablasını kaldırıp Çoklu Yüzey Şampuanlama Sisteminden çıkarın.



4 Sert zeminleri temizlerken Döner Mop kullanılmalıdır. Döner Mop takılıysa adım 8'e geçin.

Gerekirse halı fırçası merdanesini çıkarıp Döner Mopu takın. Kulpu kullanarak Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi Başlığı Kayış Kaldırma Mandalını yeşil oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünde çevirin.



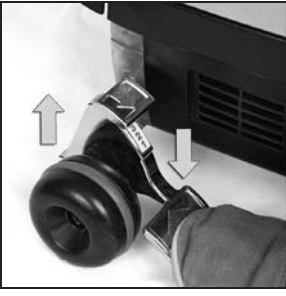
5 Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemini ters çevirin ve Halı Şampuan Fırçası Merdanesini gevşetip çıkarmak için Kayışı yukarı çekin.



6 Kayışı Çoklu Yüzey Şampuanlama Sisteminden Döner Mopun ortasına kaydırın ve Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemine takın.



7 Parmağınızla kayışa yukarı doğru bastırırken Kayış Kaldırma Mandalındaki kulpu kırmızı oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünün tersine çevirin. Kayış Kaldırma Mandalı Kancası kayışı yakalayıp gerginleştirecektir.



8 Süpürgeğin ön kısmını kaldırmak için Ayak Ucu Kumandası Alt Pedalina tam olarak basın.



9 Çoklu Yüzey Şampuanlama Sisteminin arkasındaki kancaları Bağlantı Çubuğuna takın.



10 Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemini süpürgeye doğru itin ve Aksesuar Kilidini saat yönünde çevirerek kilitleyin. Şampuan Başlığı Kayış Kaldırma Mandalındaki kulpu kullanarak yeşil oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünde çevirin. Lamba Kapağını indirin.



11 Atık Tablasını takın.



Suya Dayanıksız Sert Zeminlerin Temizlenmesi

ÖNEMLİ Ürün Zarar Görebilir. Suya dayanıksız zeminleri temizlerken az miktar sıvı kullanın. Üreticinin önerdiği temizleme talimatlarına mutlaka uyun. Bu uyarılara uymamak zeminin zarar görmesine neden olabilir.



- 1 Boş Şampuan Deposunu Hava Çıkış Lombarına takın. Dirsek hortumu takmak gerekmez.



- 2 Zeminin küçük bir kısmına biraz Kullanıma Hazır Kirby Sert Zemin Temizleyici püskürtün. Zemini çok fazla ıslatmayın. Sadece küçük bir miktar solüsyon gereklidir.



- 3 Tech Drive® otomatik yardımının boşta ve temizleyicinin açık olduğundan emin olun.



- 4** Döner Mop zeminle temas edene kadar Ayak Ucu Kumandası Üst Pedalına tekrar tekrar basın. Temizleyiciyi temizlenecek alanın üzerine götürün. Gerekirse daha fazla temizleyici püskürtün.



- 5** Gerekirse şampuanlama sırasında Atık Tablasını boşaltın. Atık Tablası Kapağının kenarındaki şeffaf göstergeleri kontrol edin. Sıvı, göstergelerin altındaki alana gelmeye başladığında Atık Tablası boşaltılmalıdır.

Süpürgeyi kapatın. Atık Tablasını çıkarın ve boşaltmak için lavaboya götürün. Şampuanlamadan önce Atık Tablasını tekrar takın.



- 6** Zeminin tamamen kurumasını bekleyin. Gerekirse fazla sıvıyı havluyla silin.



- 7** Çoklu Yüze Şampuanlama Sistemini iyice temizleyin. Yerine kaldırmadan önce tüm parçalar, özellikle Döner Mop, iyice kuruyana kadar bekleyin.



- 8** Döner Mop tüyleri zamanla aşınır. Temizlikten en iyi sonucu almak için Döner Mopu düzenli olarak değiştirin.

Suya Dayanıklı Sert Zeminlerin Temizlenmesi



Vinil veya karo gibi suya dayanıklı sert zeminleri temizlerken Şampuan Deposu ilave sıvı eklenerek kullanılır.

- 1 Şampuan Deposunu lavaboda doldurun. Şampuan Deposunun üzerindeki büyük kapağı çıkarın. Köpük Kontrol Valfini OFF (KAPALI) konumuna çevirin. Depoyu birinci çizgiye kadar suyla doldurun.

Deponun üstündeki büyük kapakla bir kapak Kirby® Sert Zemin Temizleyiciyi Şampuan Deposuna koyun. Daha fazla koymayın aksi takdirde aşırı derecede köpük meydana gelir.

Büyük kapağı Şampuan Deposuna tekrar takın.

- ⚠ Sadece bu ürünle kullanım amaçlı Kirby Sert Zemin Temizleyici Konsantresi gibi Kirby® temizlik solüsyonlarını kullanın. Aksi takdirde iç parça arızasına bağlı yaralanma meydana gelebilir.



- 2 Dirsek hortumu Çoklu Yüzey Şampuanlama Başlığına sıkıca takın.



- 3 Sıvıyı sisteme veya yere sıçratmamaya özen gösterin, Şampuan Deposunun altındaki deliği Hava Çıkış Lombarının üzerine yerleştirin.

Şampuan Deposunu süpürgeye doğru çevirerek kilitleyin.



- 4 Dirsek hortumu Şampuan Deposunun altına takın.



- 5 Döner Mop zeminle temas edene kadar Ayak Ucu Kumandası Üst Pedalına tekrar tekrar basın.



- 6** Köpük Kontrol Valfini Sert Zemin Ayarına doğru saat yönünde çevirin. Tech Drive® otomatik yardımını boşa alın. Süpürgeyi çalıştırın. Süpürge ileri geri hareket ederken temizlik solüsyonu püskürtülür ve Döner Mop zemini ovar.



- 7** Köpük Kontrol Valfini OFF (kapalı) konumuna çevirin. Zemini iyice temizlemek ve fazla solüsyonu silmek için zeminin üzerinden tekrar gidin.



- 8** Zeminin tamamen kurumasını bekleyin. Gerekirse fazla sıvıyı havluyla silin.



- 9** Çoklu Yüze Şampuanlama Sistemini iyice temizleyin. Yerine kaldırmadan önce tüm parçalar, özellikle Döner Mop, iyice kuruyana kadar bekleyin.



- 10** Döner Mop tüyleri zamanla aşınır. Temizlikten en iyi sonucu almak için gerektiğinde Döner Mopu düzenli olarak değiştirin.

Miracle Shine Seti

Miracle Shine setiyle sert yüzeyli zeminlerde olağanüstü parlaklık sağlayın.



- 1 Kirby Miracle Shine'ı uygulamadan önce zemini süpürün ve/veya Sert Zeminlere yönelik Çoklu Yüze Şampuanlama Sistemi ile temizleyin. Zemin tamamen kuruyana kadar bekleyin.



- 2 Kirby sistemini sert zemin temizleyicisine dönüştürün (sayfa 38). Döner Mopu kullanmak yerine çizgili Miracle Shine Mopu takın.



- 3 Boş Şampuan Deposunu Hava Çıkış Lombarına takın. Dirsek hortumu takmak gerekmez. Böylece sisteme hava akışı sağlanır.





4 Az miktar Kirby Miracle Shine'ı doğrudan küçük bir zemine püskürtün.

NOT Kirby Miracle Shine'ı tamamen uygulamadan önce zeminin göze çarpmayan bir alanında test edin.



5 Tech Drive® otomatik yardımının boşta ve temizleyicinin açık olduğundan emin olun.



6 Miracle Shine Mopu zeminle temas edene kadar Ayak Ucu Kumandası Üst Pedalına tekrar tekrar basın. Miracle Shine'ı eşit bir şekilde yaymak için temizleyiciyi hemen püskürtülen alanın üzerine götürün. En iyi sonucu almak için alanın üzerinden sadece bir veya iki kez hızlıca geçin; Kirby sistemiyle daha fazla geçiş çizgilere neden olabilir. Gerekirse daha fazla solüsyon püskürtün.



7 Yüzeyde gezinmeden önce tamamen kuruyana kadar bekleyin.



8 Çoklu Yüzey Şampuanlama Sisteminin tüm parçalarını sökün ve %50 amonyak ve %50 su karışımı kullanarak Kirby Miracle Shine kalıntıları temizleyin. Yerine kaldırmadan önce parçaların kurumasını bekleyin. Gerekirse Kirby sisteminin alt kısmını %50 amonyak ve %50 su karışımıyla nemlendirilmiş yumuşak bir bezle silin.



9 Olağanüstü parlaklık için gerekirse Kirby Miracle Shine'ı tekrar uygulayın.



Karo ve Derz Seti

Karo ve derzlerinizi temizleyin, ovun ve parlatın.



- 1 Kirby sistemini sert zemin temizleyicisine dönüştürün (sayfa 38). Döner Mopu kullanmak yerine Karo ve Derz Fırça Merdanesini takın.



- 2 Boş Şampuan Deposunu Hava Çıkış Lombarına takın. Dirsek hortumu takmak gerekmez. Böylece sisteme hava akışı sağlanır.



- 3 Az miktar Kirby Tile & Grout Pre-Treat'i küçük bir alanda, doğrudan rengi solmuş veya lekeli derz aralarına uygulayın. Kirby Tile & Grout Cleaner'ı doğrudan zemine püskürtün.

NOT Kirby Tile & Grout Cleaner'ı tamamen uygulamadan önce zeminin göze çarpmayan bir alanında test edin.



4 Tech Drive® otomatik yardımının boşta ve temizleyicinin açık olduğundan emin olun.



5 Karo ve Derz fırça merdanesi zeminle temas edene kadar Ayak Ucu Kumandası Üst Pedalına tekrar tekrar basın. Temizleyiciyi temizlenecek alanın üzerine götürün. Gerekirse daha fazla temizleyici püskürtün.



6 Yüzeyde gezinmeden önce tamamen kuruyana kadar bekleyin.



7 Çoklu Yüzey Şampuanlama Sisteminin parçalarını sökün ve yıkayın. Yerine kaldırmadan önce parçaların kurumasını bekleyin.



Sert Zemin Kapağı

Halisız zeminleri süpürürken zemini olası çiziklere karşı daha fazla korumak için isteğe bağlı Sert Zemin Kapağı kullanılabilir.

i Sadece kuru zeminlerde kullanım içindir.

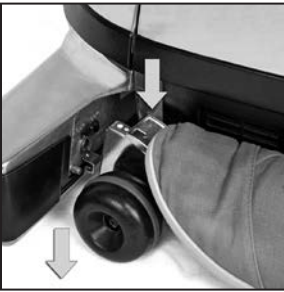


1 Süpürgeyi kapatın. Ayak Ucu Kumandasının alt pedalına basarak Ana Başlığı yükseltin. Sert Zemin Kapağını başlığın altına kaydırın ve klips kilitlene kadar basın.

⚠ Sert Zemin Kapağını takmadan önce süpürgeyi kapatın, fişi prizden çekin ve motor ve başlık fırçasının çalışmadığından emin olun.



2 Süpürgeyi fırçasız emme düzeninde temizleyiciye dönüştürmek için Kayış Kaldırma Mandalını kırmızı oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünün tersine çevirin.



3 Tech Drive® otomatik yardımını boşa alın. Ana Başlığı indirin ve zemini süpürün.



4 Sert Zemin Kapağını çıkarmak için Ana Başlığı yükseltin ve Sert Zemin Kapağının arkasındaki tırnaklara bastırın.



Turbo Aksesuar

Turbo Aksesuar zımparalama, parlatma veya ovma işlemi için kullanılabilir. Turbo Aksesuar süpürgenin önündeki hortumla birlikte kullanılır.



Turbo Zımparalama

1 Turbo Zımparayı monte edin. Önce zımpara toz örtüsünü yerinden çıkarıp kaldırın.



2 Turbo Aksesuarın yan tarafındaki kenetleme manivelalarını yukarı doğru döndürün. Bir tabaka zımpara kağıdını ön kenedin içine kaydırın ve manivelayı kilitleyin. Zımpara kağıdını Turbo Aksesuarın alt kısmının etrafına sıkıca yerleştirin, ucunu arka kenedin içine sıkıştırın ve yerine kilitleyin.

i Turbo Aksesuarla birlikte üç farklı kalınlıkta zımpara kağıdı verilir. Bunların her biri standart kağıdın 1/3 ölçüsündedir. Pürüzsüz bir yüzey için ince kağıt ve pürüzlü yüzeyleri gidermek için kalın kağıt kullanın.



3 Turbo Aksesuarı düz bir zemine koyun, zımpara toz örtüsünü açık tarafı arkaya gelecek şekilde tekrar takın. Ek Hortumu takın.



4 Turbo Aksesuarın ön ve arka kısmından tutun ve Kirby sistemini çalıştırın. Turbo Aksesuarın üstündeki düğmeye basarak çalıştırın.

Hafif basınç uygulayarak yüzeyde yavaş yavaş gezdirin. Turbo Aksesuar kendiliğinden işlevini yapmalıdır. Zorlamayın veya üstüne çok bastırmayın.

- ⚠ Zımparalama patlayıcı ince toz ve hava karışımına neden olabilir. Zımpara makinesini sadece iyi havalandırılan alanlarda kullanın.
- İçinde zımpara tozu olan toz torbasını kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- Toz torbasının içindekileri kesinlikle ateşe boşaltmayın.
- Toz torbasının 1/3'lük kısmı dolduğunda torbayı değiştirin ve makineyle işiniz her bittiğinde torbayı boşaltın.
- Raptiye, çivi gibi metal maddelerin yüzeyin üzerine çıkmamasına dikkat edin. Zımpara kağıdına ve Turbo Aksesuara zarar verebilirler. Zımparalamadan önce tüm çivileri mutlaka çekiç ve pançla çakın. Zımpara sırasında çiviye isabet edilirse kıvılcım oluşarak patlama veya yangına neden olabilir.
- Mutlaka koruyucu gözlük takın.



Turbo Parlatma

Sentetik koyun yünü pedini, zımpara kağıdı takmayla aynı prosedürü kullanarak takın. Toz örtüsünü tekrar takmayın. Bu örtü parlatma işlemi sırasında kullanılmaz.

Turbo Aksesuarı masa üstlerini, tahta kaplamaları ve büyük düz yüzeyleri parlatmak için kullanın.



Turbo Ovma

Ağ tabakalı naylon ovma süngeri, zımpara kağıdı takmayla aynı prosedürü kullanarak takın. Toz örtüsünü tekrar takmayın. Bu örtü ovma işlemi sırasında kullanılmaz.

Seramik gibi sert yüzeyleri ovma için Turbo Aksesuarı kullanın. Boyalı yüzeylerde kullanmayın.



Ana Başlık Kayışının Değiştirilmesi

1 Ana Başlığı çıkardıktan sonra Kayış Kaldırma Mandalını yeşil oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünde çevirin.



2 Ana Başlığın arkasındaki iki mandalı kancasından çıkararak Halı Plakasının kilidini açın. Halı Plakasının arka kenarından çekip çıkarın.



3 Fırça Merdanesini çıkarmadan önce Fırça Merdanesinin ucunda işaretli kıl yükseklik ayarına dikkat edin. Bkz. sayfa 55.



4 Eski kayışı çıkarın ve yenisiyle değiştirin.

BAKIM



5 Fırça Merdanesini Ana Başlığa takmadan önce merdanenin uç kapaklarındaki rakamların yanlardakilerle aynı olduğundan emin olun.

Kayış ve Fırça Merdanesini Ana Başlığa tekrar yerleştirin. Fırça Merdanesinin bir ucu diğerinden büyüktür. Fırça Merdanesinin sadece tek bir ucu Ana Başlığa oturacaktır.

Kayış Fırça Merdanesinde ortalayın.

ÖNEMLİ Ürün Zarar Görebilir. Sadece orijinal Kirby yedek parçalarını kullanın. Bu uyarıya uymamak ürünün zarar görmesine neden olabilir.



6 Halı Plakasını önce Tamponun önüne koyun ve daha sonra arkasından geçirin. İki manivelayı kullanarak yerine sabitleyin.



7 Kayış Kaldırma Mandalını kırmızı oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünün tersine çevirin. Kayış başlığın içinde kancaya takılmalıdır. Ana Başlığı süpürgeye tekrar takın.



8 Kayış Kaldırma Mandalını yeşil oklar aynı hizaya gelene kadar saat yönünde çevirin.



9 Süpürgeyi çalıştırın ve Fırça Merdanesi Gösterge Işığının yandığından emin olun. Bu, fırça merdanesinin döndüğü anlamına gelir.



Fırça Merdanesi Yüksekliğinin Ayarlanması

1 Fırça Merdanesi yüksekliği ayarlanabilir. Uzun süre kullanıldıktan sonra aşınan kılların boyu uzatılabilir.

Sayfa 53'teki Ana Başlık kayışını değiştirme talimatlarını izleyin. Fırça çıkarıldıktan sonra Fırça Merdanesi yüksekliğini seçin.



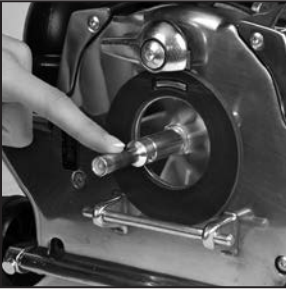
2 Fırça Merdanesi uçlarını istenilen ayara çevirin: 1, 2 veya 3 çentik. Ayarın her iki uçta da aynı olduğundan emin olun. Çentiklerin sayısı arttıkça kılların boyu uzar.

Fırça Merdanesini tekrar takın ve Halı Plakasını takın.



Bakım İpuçları

Fırça Merdanesindeki ve kayış yuvasındaki tüy, iplik, saç ve diğer kalıntıları temizleyin. Böylece Fırça Merdanesi tam potansiyelinde çalışacaktır.



Motor Milinde biriken tüy, saç ve kalıntıları temizleyin.

- ⚠ Motor mili sıcak olabilir. Tüy, saç veya kalıntılara dokunmadan veya temizlemeden önce soğumasını bekleyin.
- ⚠ Motor Milinde biriken tüy, saç ve kalıntıları temizleyin. Aksi takdirde Ek Hortum arızalanabilir ve yaralanma meydana gelebilir.

BAKIM

Kayış ve Fırça Merdanesinin Değiştirilmesi

Ayrıntılı talimatlar için bkz. sayfa 53.

Tekerleğin Yıpranması ve Değiştirilmesi

Kirby® tekerlekler halının yıpranmasını ve zeminlerin zarar görmesini önleyecek yumuşak bir lastikle kaplanmıştır. Uzun süre kullanımdan sonra tekerleklerdeki lastik aşınır ve tekerleklerin değiştirilmesi gerekir.

Tekerlek lastiklerini kontrol edin. Lastięin arasından plastik tekerlek görünüyorsa tekerlekleri değiştirmek için yetkili bir Kirby Distribütörü ile temasa geçin.

Kordonun Değiştirilmesi

▲ Elektrik kordonu kesilir veya yıpranırsa SÜPÜRGEYİ KULLANMAYIN. Değiştirmek için yetkili bir Kirby Distribütörü ile temasa geçin.

Yeni kordon prize takılmadan önce süpürgeye takılmalıdır.

Lambanın Değiştirilmesi

Lambadaki bir veya daha fazla LED ışığının yanması durumunda değiştirmek için yetkili bir Kirby Distribütörü ile temasa geçin.

Çift İzoleli Süpürge Bakımı

Çift izoleli bir süpürgede topraklama yerine iki izolasyon sistemi bulunur. Süpürgede topraklama aracı bulunmadığı gibi böyle bir topraklama aracı takılması da gerekmez. Çift izoleli bir süpürgenin üzerinde "DOUBLE INSULATED" (ÇİFT İZOLELİ) (ABD ve Kanada) ifadesi yazar. Süpürgenin üzerinde ayrıca □ sembolü de bulunabilir.

Çift izoleli bir süpürgenin bakımı büyük özen ve sistem hakkında geniş bilgi gerektirir; dolayısıyla sadece yetkili bir servis personeli tarafından yapılmalıdır.

Çift izoleli bu modelin yedek parçaları güvenliğin sürdürülmesi ve garantinin korunması için orijinal Kirby® parçaları olmalıdır.

BAKIM

Fişlerin Değiştirilmesi

Aşağıdaki bilgiler İngiltere, Avustralya, Güney Afrika ve Yeni Zelanda'da kullanılan Kirby® modellerindeki fişleri değiştirirken geçerlidir.

ÖNEMLİ

Elektrik kablosundaki teller şu koda göre renklendirilmiştir:

Mavi ... Nötr

Kahverengi ... Elektrik Var

Süpürgenin elektrik kablosunun tellerinin renkleri fişinizdeki terminallerin renkleriyle aynı değilse şunu yapın:

UYARI: Tellerin hiçbirini "E" işaretli veya topraklama \equiv sembolünün olduğu terminale BAĞLAMAYIN. Bu terminale hiçbir tel bağlı değildir. Mavi tel, N harfiyle işaretli veya siyah renkli terminale bağlanmalıdır. Kahverengi tel, L harfiyle işaretli veya kırmızı renkli terminale bağlanmalıdır. İngiltere'de: 13A (BS 1363) fiş kullanın ve 5A sigorta takın. Diğer herhangi bir fiş tipini adaptör yahut dağıtım panosunda 5A sigorta veya teli sigorta teli kullanarak koruyun. Fiş kullanıcının evindeki prizlere olmazsa kesilip güvenli şekilde elden çıkarılmalı ve doğru fiş takılmalıdır.

Kirby® Model G10E, İngiliz Elektroteknik Onay Kurulu (BEAB) tarafından onaylanmıştır.

Uyarı: Elektrik kordonundan kesilen bir fiş 13A prize takılırsa elektrik çarpabilir. Fişteki herhangi bir yedek sigorta İngiltere'de ASTA onaylı BS1362 5A sigorta olmalıdır.

Uyarı: Sigorta kapağı çıkıyorsa fişi, sigorta kapağı çıkmış şekilde kesinlikle kullanmayın.

Elektrik kordonu hasarlı ve değişmesi gerekiyor ise yedek parça numarası: 8908**-Avustralya/Yeni Zelanda; 8909**-Avrupa Kıtası; 8907**-Güney Afrika; 8906**-İngiltere; 1920**-ABD:

⚠ TEHLİKE Elektrik Çarpma Tehlikesi.

- Bakım yapmadan önce fişi mutlaka çekin.
- Fişi hasarlı ürünleri KESİNLİKLE kullanmayın.
- Ürün gerektiği gibi çalışmazsa, düşürülmüşse, hasar görmüşse, dışarıda bırakılmışsa veya suya düşürülmüşse yetkili bir Kirby Distribütörüne götürün.

Bu uyarılara uymamak ölüme veya ciddi yaralanmaya neden olur.

SORUN GİDERME

Motor çalışmıyor.

1. Elektrik Kordonunun prize takılı olduğundan ve prize elektrik geldiğinden emin olun.
2. Kordonun süpürgeye tam olarak takılı olduğundan emin olun.
3. Elektrik Kordonunun hasarlı olup olmadığını kontrol edin. Hasarlı ise değiştirmek için yetkili bir Kirby Distribütör ile temasa geçin.
4. Ek parçanın veya aksesuarın süpürgeye ön kısmına düzgün şekilde takıldığından emin olun. Ana Başlık, Ek Hortum veya Hava Giriş Siperi düzgün takılmazsa süpürge çalışmaz.
5. Şunlardan biri Hava Çıkış Lombarına düzgün takılmazsa süpürge çalışmaz: Mini Em-Tor® toplayıcı, Ek Hortum veya Çoklu Yüzey Şampuanlama Deposu.

Süpürge tozları çekmiyor.

1. Yeşil Fırça Merdanesi Gösterge Işığına bakarak süpürge çalışırken Fırça Merdanesinin dönüp dönmediğini kontrol edin. Işık yanmıyorsa Fırça Merdanesi serbest bir şekilde dönmüyor, kayış çıkmış, kopmuş veya devreye girmiyor demektir. Kayışın değiştirilmesi gerekebilir.
2. Ana Başlık yüksekliğinin fırçanın halıyla temas etmesini sağlayacak şekilde ayarlandığından emin olun. Ayak Ucu Kumandasını kullanarak yüksekliği ayarlayın. Bkz. sayfa 20.
3. Fırça dönüyorsa ve halıyla temas ediyorsa kılların aşınıp aşınmadığını kontrol edin ve gerekirse fırça merdanesi yüksekliğini ayarlayın. Bkz. sayfa 55.
4. Atılır filtre torbasının dolu olup olmadığını kontrol edin. Doluyorsa yeni bir filtre torbası takın.
5. Doldurma borusu ve hava çıkış lombarının tıkanıp tıkanmadığını kontrol edin.

Süpürge zor itiliyor.

1. Motor kapalıysa süpürgeyi itmeden önce Tech Drive® otomatik yardımcı pedalının boştaki olduğundan emin olun.
2. Motor açıksa süpürgeyi daha kolay itmek için Tech Drive® otomatik yardımcı pedalını sürüş konumuna alın. Tech Drive® otomatik yardımcı pedalını sert yüzeyli zeminlerde kullanmayın.
3. Gerekirse Ana Başlığın yüksekliğini ayarlayın.

SORUN GİDERME

Süpürgeyi kullanırken yanık lastik kokuyor.

1. Yeşil Fırça Merdanesi gösterge ışığına bakarak süpürge çalışırken Fırça Merdanesinin dönüp dönmediğini kontrol edin. Işık yanmıyorsa uçların etrafındaki dişliler nedeniyle Fırça Merdanesi durmuş olabilir. Süpürgeyi fişini çekin. Daha sonra Fırça Merdanesini çıkarın ve her iki uçta da serbestçe döndüğünden emin olun.
2. Kayış tam olarak devreye girmiyor veya devreden çıkmıyor olabilir. Kayış Kaldırma Mandalındaki yeşil veya kırmızı okların tam olarak eşleştiğinden emin olun.
3. Yerinden çıkan kayış Motor Milinde siyah kalıntı birikmesine neden olduysa çelik yünü veya zımpara kullanarak nazikçe çıkarıp yeni kayışla değiştirin.

Dış Ana Torba veya Atılır Filtre Torbasından kötü koku geliyor.

1. Atılır Filtre Torbasını değiştirin. Bkz. sayfa 13.
2. Bir pamuğa birkaç damla Odorific® II damlatın ve Dış Ana Torbaya atın.
3. Mini Emtor'da toz olup olmadığını kontrol edin.
4. Dıştaki bez torbanın yıkanması önerilmez.

Halıları temizlerken Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi köpük üretmiyor.

1. Şampuan Deposundaki Köpük Kontrol Valfinin Halı konumuna doğru saat yönünde döndüğünden emin olun.
2. Dirsek hortumu çıkarın ve küçük köpük yapıcının Şampuan Deposu alt deliğine düzgün şekilde oturup oturmadığını kontrol edin.
3. Şampuan Deposunu süpürgeye çıkarın ve köpük filtresinin Çıkış Lombarına bağlanan büyük deliğin altında yerinde olduğunu kontrol edin.
4. Sadece Kirby Halı Şampuanı kullanın. Depoda doğru miktarda su ve Kirby Halı Şampuanı karışımı kullanıldığından emin olun. Bkz. sayfa 34.
5. Ayrıca düzgün temizlik için kayışın takılı ve tampon şeridin tablanın altına doğru takıldığından emin olun. Bkz. sayfa 32.

Daha fazla yardıma mı ihtiyacınız var?

Yerel bağımsız distribütörünüz size yardımcı olacaktır.

Veya Kirby Company ile temasa geçin:

consumer@kirbywhq.com

1-800-494-8586 (ABD ve Kanada)

KIRBY® EV BAKIM ÜRÜNLERİ

ÖNEMLİ Kirby ev bakım sistemiyle sadece orijinal Kirby Temizlik ürünlerini kullanın. Aksi takdirde ürün zarar görebilir.

▲ UYARI İç parça arızasından kaynaklanan yangın ve elektrik çarpma riskini azaltmak için Çoklu Yüze Şampuanlama sistemiyle sadece Kirby Sert Zemin Temizleyici Konsantresi ve Kirby Halı Şampuanı gibi Kirby® temizlik solüsyonlarını kullanın.

HALI TEMİZLEME ÜRÜNLERİ

Halı Şampuanı

Halı ve kilimleri derinlemesine temizler. Halılara zarar vermez ve zehirli değildir.

Çok Amaçlı Leke Çıkarıcı

Lekenin üzerine püskürtün ve temiz beyaz bir bezle kurulayın.

Çok Kullanılan Alanlarda Ön İşlem Maddesi

Şampuanlamadan birkaç dakika önce çok kirli alanlara püskürtün.

Kirby Köpük

Halı kaplı merdivenleri, otomobil paspaslarını ve diğer ulaşılması zor yerleri temizlemek için kullanın.

Brightening Oxygen Additive

Açık renkli halılarınızı parlatmak için Kirby Halı Şampuanına ekleyin.

EVCİL HAYVAN SAHİPLERİNE YÖNELİK TEMİZLİK ÜRÜNLERİ

Evcil Hayvan Leke ve Kokularını Giderici

Ara sıra kazara meydana gelen lekeleri çabucak temizler.

EV KOKUSU ÜRÜNLERİ

HomeFresh Room and Carpet Freshener

Ferah ve hoş bir koku için halılara sıkın ve birkaç dakika sonra süpürün.

Odorific® II Deodorizer

Çöp kovaları ve rutubetli köşelerdeki kokuları giderir. Birkaç damlası süpürge torbasında ferah bir koku bırakır.

KIRBY® EV BAKIM ÜRÜNLERİ

SERT YÜZEY ÜRÜNLERİ

Citrus Split Adhesive Remover

Etiketleri ve yapışkan kalıntıları çıkarır.

Sert Zemin Temizleyici

Sert zemin yüzeylerindeki kir ve lekeleri nazikçe çıkarır.

Tile & Grout Pre-treat ve Cleaner

Tile & Grout Pre-treat fayans aralarındaki kirlere derinlemesine nüfuz eder. Tile & Grout Cleaner seramik yüzeyleri temizler ve parlatır.

Miracle Shine

Sert zemin yüzeylerde kalıcı parlaklık sağlar.

Sunulan ürünler bulunulan yere göre değişir. Lütfen en yeni Kirby Temizlik ürünleri için Bağımsız Yetkili Distribütörünüz ile temasa geçin.



Kirby Ev Bakım Ürünleri yetkili Kirby Distribütörlerinden veya ABD'de 1-800-437-7170 numaralı telefonu arayarak temin edilebilir.

DİZİN

A

Aksesuar Kilidi	23
Ana Başlık	
Çıkarma	22
Aralık Temizleme Başlığı	25
Atılır Filtre Torbası	13
Ayak Ucu Kumandası	
Alt Pedal	20
Üst Pedal	20

B

Bağlantı Çubuğu	23
Bakım	53
Kayışı Değiştirme	53

Ç

Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi	
Atık Tablası	30
Depo	33
Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi	
Halılar	30
Çoklu Yüzey Şampuanlama Sistemi	
Sert Zeminler	37

D

Dış Ana Torba	18
Dik Sap	
Kilitleme	15
Takma	11
Dik Temizleyici	20
Döner Mop	37
Duvar ve Tavan Fırçası	25

E

Ek Parçalar	24
Aralık Temizleme Başlığı	24
Duvar ve Tavan Fırçası	25
Ek Hortum	24
Emme Kontrol Sapı	25
Mobilya/Kumaş Başlığı	24
Şişirme/Söndürme Aleti	25
Toz Fırçası	24
Uzatma Kolları	24
Yardımcı Alet	25
Yüzey Başlığı	24
Elektrik Düğmesi	12
Emme Kontrol Sapı	25

F

Fırça Merdanesi	
Devreden Çıkarma	16
Devreye Sokma	17
Fırça Merdanesi Performansı	
Gösterge Işığı	17
Fırça Merdanesi Yüksekliği	55
Ayarlama	55
Fırçasız Emme	
Düzeninde Temizleme	17

H

Halı Kabartıcı	49
Hortum	24
Takma	24
Hortumlu Temizleyici	22

I

İsteğe Bağlı Aksesuarlar	30
--------------------------------	----

K

Kayış Kaldırma Mandalı	16
Kayışlar	
Değiştirme	53
Kordon Yönetimi	19

M

Mini Em-Tor® Toplayıcı	18
Miracle Waxer® Yer Parlatıcısı	47
Miracle Waxer® Yer Parlatıcısı	47
Mobilya/Kumaş Başlığı	24

P

Portatif Püskürtücü	27
Portatif Şampuanlama Aleti	29
Portatif Temizleyici	21
Merdivenleri Temizleme	22
Yatak Temizleme	22

S

Sap Eğme Mandalı Kolu	15
Sapı Kilitleme	15
Sert Zemin Kapağı	44
Sistemi Kaldırma	16
Sistemi Taşıma	
Güç Kapalı	14
Sorun Giderme	58
Süpürgecinin Monte Edilmesi	11
Şişirme/Söndürme Aleti	25

T

Taşıma	
Alt Yuva	16
Üst Yuva	16
Tech Drive® Otomatik Yardımı	20
Temizleme Yüksekliği	
Ayarlama	20
Temizlik Ürünleri	60
Torba	
Çıkarma	18
Takma	11
Torba Çıkarma Düğmesi	18
Torba Destek Askısı	13
Toz Fırçası	24
Turbo Aksesuar	50
Turbo Parlatma	51
Turbo Ovma	51
Turbo Zımparalama	50

U

Uzatma Kolları	24
----------------------	----

Ü

Üfleyici	26
Üst Kordon Kancası	19

Y

Yardımcı Alet	25
Yatak Temizleme	22
Yüzey Başlığı	24

Z

Zemin Parlatıcı	46
Zippbrush	52

Aşağıdaki bir veya daha fazla patent ve tasarım tescili kullanılarak üretilmiştir.
Diğer patent ve tasarım tescilleri halen onay beklemektedir.

ABD

4947512
5007133
5086536
5115537
5573369
5713810
7794516
D600868
D672104

Avustralya

322271
334155
334156
2008207570

Avusturya

ATE142865

Belçika

0584961

Benelüks

38610-00

Kanada

127585
137881
2638641
2742137

Çin

ZL200830142963
ZL200930237374.5
ZL201130007059
ZL200910000791.7

Danimarka

0584961

Fransa

902235
0585961
20106183

Almanya

69304847
402010006532.8
69606774

İtalya

0584961
98401
98546

Japonya

2011083

Meksika

175879

Hollanda

0584961

Yeni Zelanda

411288
570620

Portekiz

0584961

Rusya

73673
2378973
81234

Güney Afrika

A2008/01498
A2010/01540

İspanya

2092232

İsveç

49181
0584961

İsviçre

0584961

İngiltere

0433439
0584961
1090578
2006173

Onay bekleyen
diğer patentler.

MÜŞTERİ İLİŞKİLERİ

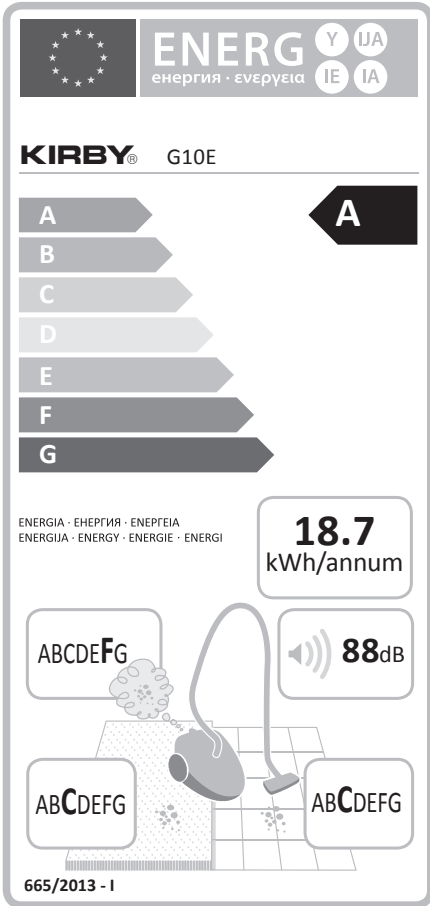
Bir Sorun mu Var ? Yardım mı Gerekliyor?

Yerel yetkili dağıtıcınız, **Avalir**® Ev Bakım Sisteminizin alım veya kullanımıyla ilgili sorularınızı yanıtlamaya hazırdır.

Kirby Şirketinde ayrıca, size **Avalir** Ev Bakım Sisteminizle ilgili sorularınıza yanıt verecek veya size en yakın Kirby dağıtıcısının adını verebilecek Müşteri İlişkileri Uzmanı da yardıma hazırdır.

ABD Müşteri İlişkileri birimiyle, aşağıdaki adres ve numaralar aracılığıyla bağlantı kurabilirsiniz:

E-posta consumer@kirbywhq.com
Faks 001-216-529-6146
Posta Adresi Consumer Relations
1920 West 114th Street
Cleveland, Ohio 44102



1. Satın aldığınız bu ekipmanın üretimi doğal kaynakların çıkarılması ve kullanımını gerektirmiştir. Sağlık ve çevreye etkisi olabilecek zararlı maddeler içerebilir.
2. Bu maddelerin çevreye yayılmasını engellemek ve doğal kaynaklar üzerindeki olumsuz etkilerini azaltmak için uygun geri dönüşüm sistemlerini kullanmanızı öneririz. Bu sistemler çalışma ömrünü tamamlamış ekipmanınızdaki çoğu malzemenin güvenli biçimde yeniden kullanımını veya geri dönüşümünü sağlar.
3. Üstü çizili tekerlekli çöp konteyneri sembolü sizi bu tür sistemleri kullanmaya davet eder.
4. Toplama, yeniden kullanım ve geri dönüşüm sistemleri hakkında daha fazla bilgiye ihtiyaç duyduğunuzda, lütfen yerel veya bölgesel atık yönetimi kurumları ile irtibata geçiniz.
5. Ürünlerimizin çevresel performansı ile ilgili ayrıntılı bilgi için ayrıca bizimle de irtibata geçebilirsiniz.

For assistance, contact your local Authorized Distributor.

**The Kirby Company, a division of The Scott Fetzer Co.,
1920 West 114th Street, Cleveland, OH 44102, U.S.A.**

U.S.A./Canada

Parts and Supplies: **1-800-437-7170**

imd@kirbywhq.com

Consumer Relations: **1-800-494-8586**

consumer@kirbywhq.com

Australia

1800 781 556

Europe

00 800 547 292 72

Russia

7 800 500 51 46

7 495 374 72 82

South Africa

0800-203-222

UK

0800-328-1247

www.kirby.com